

サンマルコ定番&人気No.1の  
ビーフカレーをご堪能ください。

# 絶品

ヨーロピアン  
ビーフカレー

シリーズ  
*European*

脂肪の少ないヘルシーなビーフと新鮮野菜、  
20種類のスライスでじっくりまるやかに  
作り上げた辛口カレーです。

A classic that has been loved  
for a long time

ビーフカレー 971<sup>yen</sup>

Beef Curry and Rice

쇠고기 카레

牛肉咖喱饭

Mellow poached egg

ポーチドエッグのせ

ビーフカレー 1,121<sup>yen</sup>

poached egg and Beef Curry and Rice

수란과 쇠고기 카레라이스

水煮蛋和牛肉咖喱饭

## スパイシーカレーソース

鶏がらをベースとして香味野菜と牛肉で丁寧に作ったブイヨンに、20数種の  
スパイスを加えピリっと仕上げたカレーソース。ビーフやロースとんかつは  
もちろん、野菜、シーフードまで幅広い素材の持ち味をまるやかなコクと  
辛さが引き立ちます。

crispy and juicy

あらびき熟成ソーセージのせ

ビーフカレー 1,271<sup>yen</sup>

Beef Curry and Rice with  
coarsely aged sausage

굵직하게 숙성된 소시지를 얹은 쇠고기 카레라이스

牛肉咖喱饭配粗熟香肠

classic + popular combination

ほうれん草とポーチドエッグのせ

ビーフカレー 1,322<sup>en</sup>

Beef Curry and Rice with spinach and poached egg

시금치와 수란을 곁들인 쇠고기 카레라이스

牛肉咖喱饭配菠菜和荷包蛋

Very satisfying volume!

カツのせビーフカレー

1,421<sup>yen</sup>

Beef Curry and Rice with Pork Cutlet

돼지고기 커리를 곁들인 쇠고기 카레라이스

咖喱牛肉猪排饭

食べ応え大満足のジューシーなロースとんかつと海老フライのシリーズ。

# 大満足

シリーズ  
*completely*

スパイシーカレーソース

Standard popular dish

カツカレー 1,081yen

Curry and Rice with Pork Cutle

돈가스 카레

炸猪排咖喱饭



Freshly fried  
海老フライカレー 981yen

Curry and Rice with Fried Shrimp

새우튀김 카레

炸虾咖喱饭

モッツアレラチーズと  
海老フライカレー  
Mozzarella cheese and  
fried shrimp curry and Rice  
모짜렐라 치즈와 새우튀김 카레라이스  
马苏里拉奶酪和炸虾咖喱饭  
1,131yen



Plenty of cheese makes me happy

モッツアレラチーズと

カツカレー 1,231yen

Mozzarella cheese and Curry and Rice with Pork Cutle

모짜렐라 치즈와 돈가스를 곁들인 카레라이스

马苏里拉奶酪咖喱猪排饭

ほうれん草  
カツカレー  
spinach and Curry and Rice  
with Pork Cutle  
시금치와 돈가스를 곁들인 카레라이스  
菠菜咖喱猪排饭  
1,281yen



ほうれん草と  
海老フライカレー

1,181yen

Curry and Rice with Spinach and Fried Shrimp

시금치와 새우튀김을 곁들인 카레라이스

菠菜炸虾咖喱饭



ほうれん草と海老フライ  
のせカツカレー  
Curry and Rice with Pork Cutle  
and spinach and fried shrimp  
돈가스와 시금치, 새우튀김을 곁들인 카레라이스  
猪排菠菜炸虾咖喱饭  
1,501yen

カレーに合う!  
なすび  
シリーズ  
Aubergine

人気上位! ナスとカレーの黄金コンビ。ナスビカレーシリーズ。

ひき肉と玉ねぎのカレーソース

An array of colorful vegetables

イタリアントマトとナスビカレー  
901yen

Italian tomato and eggplant curry and Rice  
이탈리안 토마토와 가지 카레와 라이스  
意大利番茄茄子咖喱饭

ひき肉と玉ねぎのカレーソース

Standard popular taste

ナスビカレー 880yen  
Eggplant Curry and Rice  
가지 카레  
茄子咖喱饭

ひき肉と玉ねぎのカレーソース

オニオンと合ひき肉をじっくりソテーしてお互いの旨みを引き出し、独自に開発したスパイス配合で茄子や卵のやさしさに合うカレーソースに仕上げました。女性にも人気の美味しさです。

ひき肉と玉ねぎのカレーソース

ほうれん草とポーチドエッグのせ  
ナスビカレー  
1,231yen

Spinach and poached egg and  
Eggplant Curry and Rice  
시금치와 수란과 가지 카레라이스  
菠菜荷包蛋和茄子咖喱饭

女性に  
うれしい  
シリーズ  
for women

野菜も摂れてうれしい、女性に人気のカレーシリーズ。

シュリンプカレーソース

シュリンプカレー

901yen

shrimp curry and Rice

새우 카레

大虾咖喱饭



シュリンプカレーソース

オマールエビの頭で作ったアメリカンソースをたっぷり使ったエビの甘み、旨味が凝縮された香り高いスパシーなソースです。

シュリンプカレーソース

モッツアレラチーズと

シュリンプカレー 1,052yen

Mozzarella cheese and shrimp curry and Rice

모짜렐라 치즈와 새우 카레

马苏里拉奶酪和咖喱虾



シュリンプカレーソース

ほうれん草と

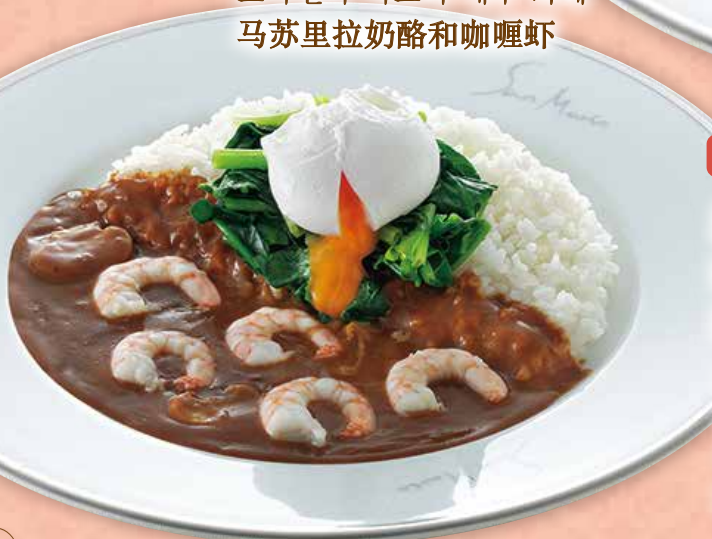
ポーチドエッグのせ

シュリンプカレー 1,252yen

spinach and poached egg  
and Shrimp curry and Rice

시금치와 수란과 새우 카레라이스

菠菜荷包蛋和咖喱虾和米饭



ヨーロピアン  
デミグラス  
ハヤシ  
シリーズ  
hash

コクのある、懐かしく味わい深い、サンマルコ自信のハヤシシリーズ。

ハヤシライス 971yen

Hashed Beef and Rice

하야시라이스

日式牛肉烩饭



コクと深みのハヤシソース

オニオンとガーリックをキツネ色になるまでソテーし、デミグラスソースとワインを加えて長時間煮込んだ香りゆたかなハヤシソース。じっくりかけた手間と時間が、まるやかで上質な味わいを醸し出します。



モッツアレラチーズとハヤシライス 1,121yen

Mozzarella cheese and Hashed Beef and Rice

모짜렐라 치즈와 하쉬드 비프 앤 라이스

马苏里拉奶酪和碎牛肉饭

イタリアントマトと  
ハヤシライス 1,121yen

Italian tomato and Hashed Beef and Rice

이탈리안 토마토와 해시드 비프 앤 라이스

意大利番茄牛肉碎饭



あらびき熟成ソーセージのせ  
ハヤシライス 1,271yen

Rough aged sausage and Hashed Beef and Rice

숙성된 소세지와 해시드 라이스

粗熟香肠和碎牛肉饭



カツのせ  
ハヤシライス 1,421yen

Pork Cutlet and Hashed Beef and Rice

돈까스와 해시드 비프 앤 라이스

炸猪排牛肉饭



ふんわりたまごの  
**オムライス**

Omelet Rice

卵を増量し、ふわっと丁寧にまいて仕上げたオムライス。コクが自慢の「自家製ハヤシソース」をたっぷりかけて召し上がれ。



ハヤシソース

Rich and delicious Hashed Beef sauce

ふんわりたまごの  
**オムライス〈ハヤシ味〉**

omelet rice〈Hashed Beef flavor〉

오므라이스 〈하야시맛〉

蛋包饭 〈牛肉烩饭味〉

1,000yen



ハヤシソース

イタリアントマトとモッツァレラチーズのせ  
ふんわりたまごのオムライス(ハヤシ味) 1,302yen

Omelet rice with Italian tomatoes and mozzarella cheese〈Hashed Beef flavor〉

이탈리안 토마토와 모짜렐라 치즈를 곁들인 오믈렛 라이스 〈하야시맛〉  
意大利番茄和马苏里拉奶酪煎蛋饭 〈牛肉烩饭味〉

ハヤシソース

海老フライのせふんわりたまごの  
オムライス(ハヤシ味) 1,440yen

Fried Shrimp and Omelette rice〈Hashed Beef flavor〉

새우튀김과 오믈렛밥 〈하쉬드비프맛〉

虾仁煎蛋饭 〈牛肉碎口味〉



まろやかな卵の風味とスパイシーなカレーが  
お互いを引き立てあう新鮮な美味しさ。

ひき肉と玉ねぎのカレーソース

Rich and delicious Curry Sauce

ふんわりたまごの  
オムライス〈カレー味〉

omelet rice〈Curry flavor〉

오므라이스 〈카레맛〉

蛋包饭 〈咖喱味〉

1,000yen



ひき肉と玉ねぎのカレーソース

海老フライのせふんわりたまごの  
オムライス(カレー味) 1,440yen

Fried Shrimp and Omelette rice〈Curry flavor〉

새우튀김과 오믈렛밥 〈카레맛〉

虾仁煎蛋饭 〈咖喱味〉



ひき肉と玉ねぎのカレーソース

ほうれん草とカツのせ  
ふんわりたまごのオムライス(カレー味) 1,650yen

Omelet rice with Spinach and Pork Cutlet〈Curry flavor〉

시금치 돈가스 오므라이스 〈카레맛〉

菠菜炸猪排蛋包饭 〈咖喱口味〉



辛さが苦手な方におすすめマイルドカレーシリーズ。

甘口ソース

マイルド  
シリーズ  
*Mild*



マイルドカレー

801yen

mild curry and Rice

마일드 카레

甘甜咖喱饭



あらびき熟成ソーセージのせ  
マイルドカレー 1,102yen

Mild curry and Rice with  
coarsely aged sausage

순한 카레와 굵게 숙성된 소시지를 곁들인 라이스  
淡咖喱和米饭配粗熟香肠



トリュフ薫る

# 霧島黒豚ときのこカレー

*Kirishima black pork and mushroom curry with truffle flavor*

기리시마 흑돼지와 버섯 카레 트뤼플 맛  
霧島黒猪肉和蘑菇咖喱配松露风味



辛さを控えめにし  
トリュフの薫りの広がりを  
お楽しみいただける芳醇な一皿です

## 971yen



トリュフ薫る

### イタリアントマトと霧島黒豚ときのこカレー

Kirishima black pork and mushroom curry with Italian tomatoes  
이탈리아 토마토와 기리시마 흑돼지 버섯 카레  
意大利番茄, 霧島黒猪肉和蘑菇咖喱

1,121yen



トリュフ薫る

### ポーチドエッグのせ霧島黒豚ときのこカレー

Kirishima black pork and mushroom curry with poached eggs  
기리시마 흑돼지와 버섯 카레, 삶은 달걀  
霧島黒猪肉和蘑菇咖喱配荷包蛋

1,121yen



トリュフ薫る

### モッツアレラチーズと霧島黒豚ときのこカレー

Mozzarella cheese, Kirishima black pork and mushroom curry  
모즈 알레라 치즈와 기리시마 흑돼지와 버섯 카레  
马苏里拉芝士, 霧島黒猪肉和蘑菇咖喱

1,121yen



トリュフ薫る

### 海老フライと霧島黒豚ときのこカレー

Fried shrimp and Kirishima black pork and mushroom curry  
새우 튀김과 기리시마 흑돼지와 버섯 카레  
炸虾, 霧島黒猪肉和蘑菇咖喱

1,191yen